

Analyse critique du traitement de l'apposition dans la grammaticographie contemporaine

Nicolas GREGOV

8^e Congrès Mondial de Linguistique Française



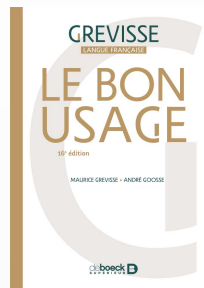
Objectifs

Stabilisation progressive de la notion d'apposition (Neveu, 2021)

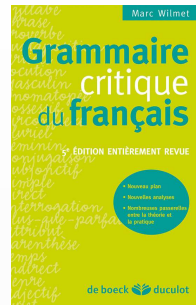
- ① *Quelle homogénéité définitoire au sein des grammaires de référence actuelles ?*
- ② *Quelle intégration de la fonction au sein de celles-ci ?*



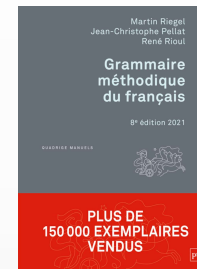
Corpus



Grevisse et Goosse, 2016



Wilmet, 2010



Riegel *et al.*, 2021



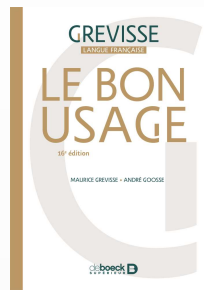
Abeillé et Godart, 2021



Piron, 2013



Analyse. *Le Bon usage*



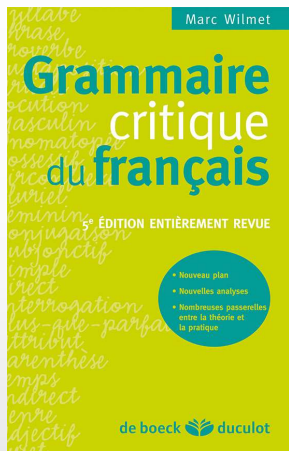
Grevisse et Goosse, 2016

« un élément nominal placé dans la dépendance d'un autre élément nominal et qui a avec celui-ci la relation qu'a un attribut avec son sujet, mais sans copule » (§340)

« On pourrait se demander pourquoi, dans le cas de l'attribut, on ne ressent pas le besoin d'avoir une désignation distincte selon que cet attribut est un nom ou un adjectif, alors que l'on sépare l'épithète de l'apposition. Certains parleraient simplement d'épithètes, soit adjectivales, soit nominales. Il nous semble pourtant que les particularités décrites plus loin justifient la distinction » (§340)



Analyse. La *Grammaire critique*



Wilmet, 2010



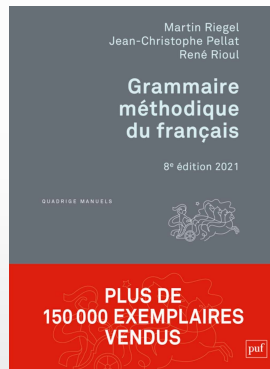
	PRÉDICATION	DÉTERMINATION	COMPLÉMENTATION
Support	Thème	Nom	Adj., verbe, relation
Apport	Rhème	Déterminants	Compléments

Tableau 1

« De même que l'ATT [attribut] est le rhème de la prédication première copulative, l'apposition (en abrégé, APP) est le rhème de la prédication seconde. » (§613)

« la prédication est 1° première [...] et obligatoire ou 2° seconde et facultative » (2010 : 732, v. aussi 1997 : 420, 2010 : §584, 2011 : 31)

Analyse. La *Grammaire méthodique*



Riegel *et al.*, 2021

Apposition comme « proposition attributive réduite »
(2021 : 354)

« l'absence facultative du déterminant, très strictement limitée pour les attributs nominaux, est beaucoup plus étendue pour les appositions » (2021 : 354-355)

« L'application de la notion d'apposition à l'adjectif qualificatif détaché ('adjectif apposé') augmente encore le désordre terminologique. » (2021 : 355)



Analyse. La Grammaire française



Piron, 2013

Absence de l'*apposition* mais présence du cas où « le groupe nominal contient un autre groupe nominal » (2013 : 143)

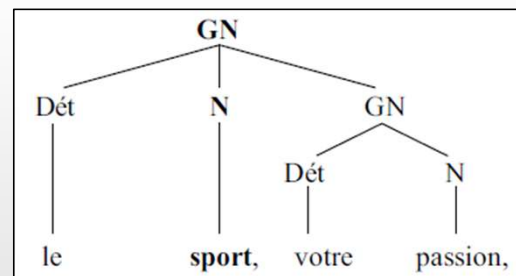
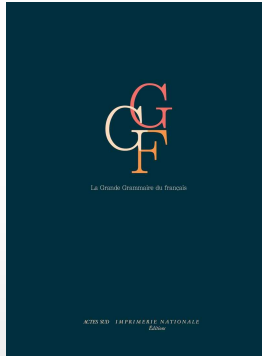


Figure 1



Analyse. La Grande Grammaire



Abeillé et Godart, 2021

Apposition comme *ajout* au nom ou au SN, définie par quatre propriétés : (i) parties du discours ; (ii) inclusion dans le SN ; (iii) ordre des mots ; (iv) expression d'une propriété/identité (2021 : 460-462)

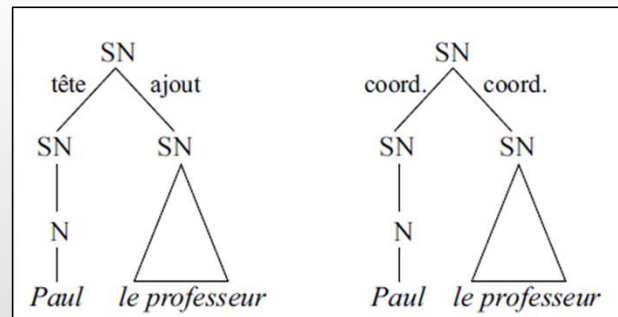


Figure 2



Synthèse

1. Relations associées à l'apposition

→ *prédication / détachement / expansion / coordination*

→ trois relations fondamentales de la grammaire traditionnelle



Synthèse

1. Relations associées à l'apposition
2. Intégration de l'apposition dans l'économie du modèle

	BON USAGE, GRAMMAIRE MÉTHODIQUE	GRAMMAIRE CRITIQUE	GRAMMAIRE DU FRANÇAIS, GRANDE GRAMMAIRE
<i>Maintien du terme</i>	Oui	Oui	Non
<i>Maintien de la notion</i>	Oui	Non	Non
<i>Attitude générale</i>	Précision du sens	Élargissement du sens	Traduction/suppression

Tableau 2



Synthèse

- 1. Relations associées à l'apposition**
- 2. Intégration de l'apposition dans l'économie du modèle**
- 3. Recours aux composantes linguistiques**
 - ↪ morphosyntaxique, sémantico-référentielle et énonciative-hiérarchique ([Hagège 2013](#))



Synthèse

1. Relations associées à l'apposition
2. Intégration de l'apposition dans l'économie du modèle
3. Recours aux composantes linguistiques
4. Opposition entre parties du discours et fonction

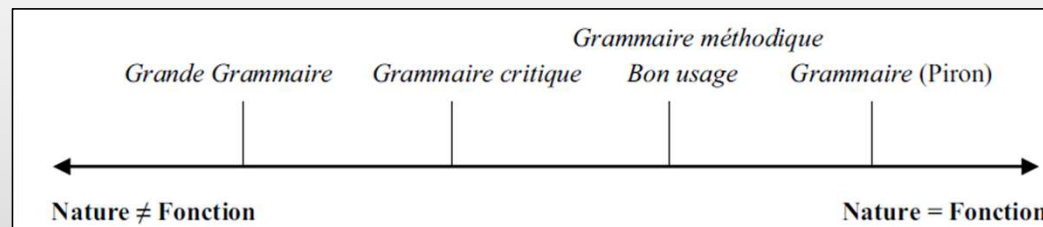


Figure 3



Conclusion

- ››› Hétérogénéité des stratégies définitoires
- ››› Intégration de l'apposition au sein d'un appareil descriptif minimal
- ››› Quid des approches macrosyntaxiques ?

Pour me contacter : nregov@uliege.be



Références citées

- Abeillé, A. et Godard, D. (dir.) (2021). *La Grande Grammaire du français*. Arles : Actes Sud.
- Grevisse, M. et Goosse, A. (2016[1936]). *Le Bon usage*. Bruxelles : De Boeck Supérieur.
- Hagège, C. (2013[1982]). *La structure des langues*. Paris : P.U.F.
- Neveu, F. (2021). Apposition. *Encyclopédie grammaticale du français*. [En ligne : encyclogram.fr]
- Piron, S. (2013). *Grammaire française. Mise à niveau*. Bruxelles : De Boeck Supérieur.
- Riegel, M., Pellat, J.-C. et Rioul, R. (2021[1994]). *Grammaire méthodique du français*. Paris : P.U.F.
- Wilmet, M. (1997). L'apposition : une fonction à réestimer. In Kleiber, G. et Riegel, M. (éds), *Les Formes du sens. Études de linguistique française, médiévale et générale offertes à Robert Martin*. Louvain-La-Neuve : Duculot, 413-422.
- Wilmet, M. (2010[1997]). *Grammaire critique du français*. Bruxelles : De Boeck – Duculot.
- Wilmet, M. (2011). Au carrefour de la prédication et de la détermination. *Langue française*, 171, 27-41.



Pour l'ensemble des références utilisées, voir les actes du colloque, disponibles en libre accès.